

Un bienfait pour le beau sexe!



Poitrine parfaite avec les
POUDRES ORIENTALES
les seules qui assu-
rent en trois mois
le développement
des formes chez la
femme et guérissent
la dyspepsie et la
maladie du foie.
Prix: Une boîte
avec notice, \$1.00;
Six boîtes, \$5.00.
Expédiée franco
par la poste sur ré-
ception du prix.
Dépôt général
pour la Puissance.

L. A. BERNARD, 1882 Rue Sainte-Catherine, Montréal
Aux E.-U.: Geo. Mortimer & Son, Boston, Mass.

QUEBEC R'Y, LIGHT & POWER COMPANY

HORAIRE AUTOMNE ET HIVER 1906-7

LES TRAINS LAISSENT
Québec pour les Chutes Montmorency

LA SEMAINE

Toutes les heures de 6.00 A. M. à 12.00
midi.

Toutes les 30 minutes de 1.00 P. M.
à 6.00 P. M.

Toutes les heures de 7.00 P. M. à 11.00
P. M.

LE DIMANCHE

7.00, 7.45 A. M., toutes les 30 minutes
de 1.00 P. M. à 6.00 P. M., et toutes
les heures de 7.00 P. M. à 11.00 P. M.

LES TRAINS LAISSENT
Québec pour Ste-Anne de Beaupré

LA SEMAINE

7.30, 9.45 A. M., 1.45, 4.15, 5.15, 6.15
P. M.

LE DIMANCHE

7.00, 7.45 A. M., 1.45, 5.45, 6.15 P. M.

Les trains laissent Québec pour St-Joachim

LA SEMAINE

9.45 A. M. et 5.15 P. M. Beaupré
1.45 P. M.

Un char électrique fait connexion à
la Jct. Mastai pour le Sanatorium de
Mastai, l'Asile de Beauport, etc., avec
tous les trains. Taux 5 cts. aller et
retour.

Les Amers Indigènes



Le plus éco-
nomique en
même temps
que le plus
efficace TONI-
QUE STOMA-
CHIQUE et
DIGESTIF.

LES AMERS INDIGÈNES doivent leur po-
pularité aux plus importantes qua-
rités que peut avoir une préparation
médicinale; une efficacité toujours
certaine, l'absence de tout principe
dangereux, et la modicité du prix.

LES AMERS INDIGÈNES sont une combi-
naison préparée dans des proportions
rigoureuses, d'un grand nombre de
racines et d'écorces les plus précieu-
ses par leurs vertus médicinales,
toniques, stomachiques, digestives
et carminatives.

Les Maux de Tête, Étourdisse-
ments, Nausées, Malaise Général,
sont le plus souvent la suite de dé-
rangement de l'estomac, et dans ce
cas, LES AMERS INDIGÈNES ne manquent
jamais d'apporter un soulagement
prompt, et le plus souvent, une gué-
rison certaine.

LES AMERS INDIGÈNES se vendent en
détail dans toutes les bonnes phar-
macies de la Puissance, en boîtes de
25 cts seulement, contenant ce qu'il
faut pour 3 ou 4 bouteilles de 3 de-
miars.

LABORATOIRES

S. LACHANCE, Limitée
87, rue St-Christophe,
MONTREAL

Choses d'Europe

(Suite)

En Allemagne

M. Henri de Nauzanne, de l'«ECHO de
Paris», reproduit une lettre qu'il a reçue
d'un Polonais illustre et où l'on remarque
des passages comme ceux-ci, qui sont bien
faits pour exciter l'admiration et enseigner
ce que l'histoire ne cesse de répéter: qu'on
ne tue pas un peuple par la persécution, ni
une croyance, ni une race tant qu'elles vi-
vent chez la femme et chez l'enfance:

«Sans être poussés par personne, des
«centaines d'enfants ont déclaré aux maî-
«tres d'école qu'ils ne répondront pas un
«mot d'allemand pendant la leçon de reli-
«gion, et ils s'obstinent, malgré les plus
«durs persécutions, à réclamer que la re-
«ligion leur soit enseignée dans leur propre
«langue.

«Avec une persévérance admirable, les
«pauvres-petits se laissent battre jusqu'au
«sang, enfermer dans des cachots, et ne
«répondent pas un mot d'allemand.

«On les voit, sanglotants et pleurants,
«venir chez leur curé lui demander de prier
«pour que Dieu prenne pitié de leurs souf-
«frances et ne permette pas qu'on leur en-
«seigne ses lois dans une langue qu'ils ne
«comprennent pas.

«Les maîtres d'école et le gouvernement
«ne se possèdent pas de fureur, et on per-
«sécute les parents et les enfants d'une
«manière inouïe».

En Russie

Nous avons toujours soutenu, malgré la
dépêche de la presse associée, malgré les
écrits de journalistes généralement bien
renseignés, malgré même l'écrit si élaboré
de M. LeRoy-Beaulieu, qu'on se trompait
en comparant l'état présent de la Russie à
celui de la France, avant et pendant la
Révolution et la Révolution française de
1789 elle-même à ce qui se passe en Russie
présentement.

Une longue entrevue parue dans «Le
Matin» du 8 octobre, de M. de Witte lui-
même au reporter de ce journal, nous don-
ne raison sur toute la ligne. Nous regret-
tons de ne pouvoir en publier qu'un extrait
qu'on lira avec, sans doute, un vif intérêt.

Il n'y a pas de «révolution»

«On a, je suis forcé de le dire, des idées
bien erronées sur mon pays, et ceux qui
parlent de révolution, dans le sens qu'on
donne à ce mot à l'étranger, ignorent com-
plètement ce qu'est la Russie. On ne peut
pas démolir un pays qui a été construit
par une histoire glorieuse de plus d'un mil-
lier d'années; on ne peut pas changer un
régime auquel est fidèle l'énorme majorité
de cette immense population; on peut tuer
telle ou telle personnalité, on peut assas-
siner tel ou tel ministre ou homme poli-
tique, on peut incendier des immeubles, or
peut voler des caisses, on peut faire conti-
nuer l'anarchie qui existe dans les esprits,
dans les âmes et dans les actes, mais on
ne peut pas, j'en suis absolument convain-
cu, fonder une révolution en Russie, on
ne peut pas obtenir par les moyens révo-
lutionnaires un autre régime. Ceux qui
parlent de révolution sont des utopistes
que je plains de tout mon cœur. Ce sont
des utopistes qui oublient que l'empire et
le régime monarchique se basent sur une
armée d'un million d'hommes qui, quoi
qu'on dise, restera toujours fidèle au tsar.
Il peut y avoir ici et là, des cas de révolte,
d'indiscipline, mais croyez-moi, très sincè-
rement, je suis absolument convaincu que
l'armée, comme armée, restera toujours
fidèle.

«Tout ce qu'on a raconté sur la cessa-
tion du paiement des impôts par une par-
tie de la masse russe, sur des tendances
républicaines de la population, sur l'infir-
mité de l'armée, sont des exagérations in-
sensées de certains organes de la presse.

«Je conclus en vous répétant que le re-
mède de la situation actuelle doit être
donné par les modérés — la majorité écla-
sante du peuple russe — en s'unissant con-
tre l'action révolutionnaire et réactionnaire
du parti de la gauche comme du parti de
la droite, et en pratiquant d'une façon sin-
cère toutes les réformes indispensables,
conformément au manifeste du 16 octobre,
manifeste qui a donné au peuple russe le
droit de prendre une grande part à la lé-
gislation future et à l'œuvre du budget du
pays. J'espère que ces modérés compren-
dront, à un moment peu éloigné, que la
tranquillité du pays dépend d'eux.

Jules HEDEMAN.

N.

L'opinion, «reine du monde», est deux
fois maîtresse des démocraties: au pou-
voir, on en est l'esclave et, dans l'opposi-
tion, le valet.

ECHANGE DE CARTES POSTALES

AVIS

1o Ne seront publiées que les adresses com-
prenant en tout 20 mots au maximum.

2o Les adresses avec pseudonymes seront
refusées, ainsi que celles poste-restante.

3o Certains échangistes peu scrupuleux ne
répondent pas et se font ainsi des collec-
tions à bon marché, mais dont ils de-
vraient rougir; comme nous ne voulons
pas nous rendre les complices de leurs
larcins, nous suspendrons définitivement
la publication de leurs adresses, dès que
nous aurons la preuve de leur mauvaise
foi.

Mlle Ethel St Louis, Mishicot, Wisconsin,
avec monde entier, anglais et français. —
Mlle Marie-Louise Houle, institutrice, Ni-
colet, Qué., échanges de tous genres. —
Emilienne Mercier, 76 Côte d'Abraham
Québec, vues et fantaisies. — Mlle Léonile
de Lévis, 317 rue St Valier, Québec, répon-
se prompte et assurée. — Camille Beau-
lieu, 88½ rue St Valier, Québec. — Mlle
Emma Dumais, Roberval, Qué., avec mon-
de entier, réponse assurée. — Mme Hermel
Dufour, Roberval, vues des pays étrangers
préférées, fantaisies, réponse assurée. —
Mlle Ida Filiatrault, 4173 Notre-Dame, St
Henri, Montréal, Qué., avec monde entier,
réponse prompte et assurée. — M. Léo Pré-
vost, La Patrie, comté Compton. — M. Jo-
seph Marcoux, fils, Ste Marguerite, comté
Dorchester, tous genres. — capitaine L. P.
O. Picard, village Huron, Lorette, Qué. —
Auguste Turmenne, 38 Perkins st., Salem,
Mass., échanges divers avec monde entier.
— Mlle Marie-Louise Trudel, 176 Quesnel,
Ste Cunégonde, Montréal, avec monde en-
tier, tous genres, réponse prompte et assu-
rée. — Mlle Aurore Hurteau, 169 Quesnel,
Ste Cunégonde, Montréal. — D. Saint-Lau-
rent et Louis Perry, 9 Erchles st., Bum-
ford, Maine. — Donat K. Laflamme, Ste
Marguerite, comté Dorchester, tous genres.
— J. L. Gagné, St Justin, comté Maski-
nongé, Qué. — C. Eug. Gauthier, 290 rue St
Joseph, Québec, avec monde entier, fantai-
sies. — Albert Hamel, 721 rue Sanguinet,
Montréal, avec monde entier, tous genres.
— Mlle Ida Kemneur, St Antoine, comté
Verchères, Qué. — Mlle Alex, 21 rue La-
belle, Montréal, avec pays étrangers, fan-
tasiaies préférées, réponse assurée. — Mlle
Marianne Perron, 86 Montcalm, Mantréal.
— Mlle B. Sicard, L'Artifice, Qué. — Mlle
Antoinette Lépérance, rue Longueuil, Lon-
gueuil, Qué. — M. A. Renaud, 224 Prince-
Edouard, Québec, vues. — Mlle R. Dionne,
36½ Latourelle, Québec, avec monde en-
tier, réponse assurée. — J. Arthur Boucher,
43 St Joseph, Québec, vues seulement, tim-
bre et signature côté vue. — Mlle Graziella
Lamothe, Rivière Trois-Pistoles, comté
Témiscouata, Qué. — M. Solange Martin,
Trois-Pistoles, comté Témiscouata, tous
genres, avec monde entier. — Mlle Hermi-
nette, Marieville, Qué. — Mlle Jeannette
Des Bois, Granby, Qué. — Joseph Girard,
cartes en cuir; Elmire Marleau, fantaisies;
Rose Anna Lahaie, fantaisies; Johnny
Rheaulfill, fantaisies, Lac au Sable Sta-
tion, comté Portneuf, Qué. — Mlle Ernest-
tine Rose, 1982 St Jacques St Henri, Mont-
réal, correspondance française, vues enfan-
tines, fantaisies. — Mlle Blanche Rose, 1980
St Jacques, St Henri, Montréal, vues en-
fantines, correspondance française et sté-
nographie Duployé. — M. Camille Ross,
Cacouna, Qué., échanges divers avec monde
entier, réponse prompte et assurée, corres-
pondance anglaise et française. — M. J. W.
Bourassa, marchand, St Jutes, Qué., vues
artistiques avec monde entier. — Mlle Cla-
renda Brodeur, St Ours Lock, Qué., fantai-
sies. — Mlle Blanche Gérin, organiste, St
Henri de Mascouche, Qué., fantaisies pré-
férées. — Léon Pelletier, Mlle Jeannette
Pelletier, Rivière-Ouelle, comté Kamouras-
ka, avec monde entier. — Amanda Doury,
Mittineague, Mass., Box 312, tous genres,
avec monde entier. — Gilbert T. Leblanc,
vues en couleurs tous genres, réponse as-
surée. — Mlle Rose Alba Houle, St Jean de
Matha, comté Joliette. — Paul Dumouriez,
6 Visitation, Notre-Dame de Lévis, Qué. —
Mlle Jeanne de Chantal, 73 rue Grant, Qué-
bec, fantaisies. — J. E. Laframboise, Buck-
ingham, Qué., avec monde entier. — L.
Fenri Eynard, boîte 45, Lakeville, Conn.,
avec jeunes filles instruites surtout. — Mlle
Lilian Plummer, Lachine, Qué., avec mon-
de entier, réponse immédiate. — Mlle F.
Beaudoin, 644 de Montigny Est, Montréal,
avec jeunes gens, fantaisies préférées. —
Mlle Berthe Bélair, 1410 de Montigny Est,
Montréal, fantaisies. — Mlle Estelle Caron,
St Léon Spring, Qué., avec personnes ins-
truites seulement, fantaisies, pays étran-
gers, vues. — Mlle Juliette Grenier, 280 rue
Dalhousie, Ottawa. — Mlle M. Anne Tou-
rigny, St Valère de Bulstrode, Qué., fan-
tasiaies morales et vues, réponse prompte et
assurée.

"La Guêpe"

DE LA NOUVELLE-ORLEANS

Tout ce qui a trait au développement et
à la conservation de notre belle langue en
Amérique, touche spécialement l'Album
Universel, qui, pour sa modeste part, s'y
efforce de son mieux.

Aussi, sommes-nous heureux de signaler,
quand l'occasion s'en présente, ceux de nos
confrères qui, sous ce rapport, font de saine
et bonne besogne.

C'est pourquoi, nous' offrons aujourd'hui
nos plus sincères compliments et meilleurs
souhais, à «La Guêpe» de la Nouvelle-
Orléans, qui vient d'entrer brillamment
dans sa cinquième année.

Bien dirigé et partiellement rédigé par
son éditeur-proprétaire, M. J. G. Baron-
celli, «La Guêpe» nous est sympathique à
plus d'un titre.

Tres français, ce journal hebdomadaire
possède un cachet qui lui est propre, qui
attire et qui captive, tant on sent qu'il est
honnête, bien inspiré, et fait avec esprit et
talent. Le choix varié de la matière de re-
production, la note franche des articles
d'actualité, impartiaux et à point, plai-
sent beaucoup, et nous avons plaisir à en
féliciter M. de Baroncelli.

«La Guêpe»! ça fleurit son Alphonse Karr
à une lieue; ça a l'air méchant! Simple
paradoxe de rédaction, croyez-nous. «La
Guêpe» de la Nouvelle-Orléans nous rap-
pelle les méliques de ce continent, elle n'a
apparemment pas de dard. Et, pourtant,
qui sait? Elle doit en avoir un, pour aiguil-
lonner, pour ramener dans le bon chemin,
ceux qui font oeuvre mauvaise. Pour tou-
tes ses qualités, nous la recommandons
donc à l'attention de nos lecteurs.

Pendant les longues et froides soirées
d'hiver qui approchent, nos gens auront
peut-être plaisir à lire ce qui se passe là-
bas, au sud, au pays du soleil, en cette
Louisiane où battent tant de nobles cœurs
français.

«La Guêpe» le leur dira, tout en res-
serrant les liens de la grande famille fran-
çaise, des bords du St Laurent à ceux du
Mississippi.

La Compagnie de Cartes Postales "International"

enverra à l'avenir sur récep-
tion de \$2.50 un Album con-
tenant au-delà de 40 variétés
de Cartes Postales Illustrées
(100 en tout). Cet assorti-
ment de cartes sera d'un ge-
nre tout nouveau et nous garan-
tissons satisfaction.

L'INTERNATIONALE

Compagnie de Cartes Postales Illustrées

27, 29 et 31 Rue St-Jacques, Montréal

L'Ouest

TOUT le monde parle de L'OUEST
maintenant, et cependant com-
bien peu sont suffisamment rensei-
gnés sur cette merveilleuse partie
de notre cher Canada? Voulez-vous
vous instruire de ce qu'est L'OUEST?
recevez

LE COURRIER DE L'OUEST

le seul journal français publié là-bas,
organe de nos compatriotes de Sas-
katchewan et d'Alberta.

Abonnement: \$1.00 par an.

LE COURRIER DE L'OUEST

Edmonton, Alta

337 Copie spécimen envoyée gratuitement

Catarrhe! Catarrhe!

Un traitement de deux semaines, en-
voyé gratis à tous ceux qui sont at-
teints de cette déplorable maladie.
Nous l'envoyons gratis comme preuve
que nous avons le meilleur remède
connu pour cette affliction. Faites-le
demander aujourd'hui en envoyant
cinq timbres de 2c. pour frais de poste
et d'emballage.

Adressez:

The Dr. Maturin Medicine Co.
TORONTO, ONT.

DAMES demandées, travail agréable, \$3 à \$5
par jour, même dans les moments de loisir, par-
ticularités envoyées, moyennant timbre de 2 cts.
Adressez B. P. 7 St Sauveur, Québec, Canada.

